

KungFu Stampcard Campaign 2022

功夫盖章卡有奖竞赛 2022

TERMS & CONDITIONS:

条款与规则:

By participating in this “KungFu Stampcard” campaign, the participant hereby agrees to be bound by the terms & conditions herein: -

每一位参加这项“功夫盖章卡有奖竞赛”的合格参赛者被视为已详阅、了解并完全同意所有这项竞赛的条件与规则: -

1. This campaign is open to non-Muslim residents in Malaysia aged 21 years and above except the employees of Magnum Corporation Sdn Bhd, Magnum 4D Berhad Group of Companies and Magnum 4D agencies.

此促销活动公开于所有 21 岁或以上居住在马来西亚的非穆斯林。万能私人有限公司, 万能万字私人有限公司以及万能万字投注站属下职员, 一律不可参加。

2. The campaign period is from 22 August 2022 (Monday), 9am to 16 October 2022 (Sunday), 7pm across all Magnum 4D outlets nationwide.

此促销活动期限将从 2022 年 8 月 22 日(星期一), 上午 9 时至 2022 年 10 月 16 日(星期日), 傍晚 7 时。

Campaign Mechanics 促销参与步骤

1. Buy any Magnum lucky pick ticket worth RM10 & above. Only 1 stamp will be provided per day irrespective of how much lucky pick tickets are purchased.

购买任何价值 RM10 或以上的幸运票根。无论您购买多少幸运票根, 您每天仅可获得一个盖章。

2. Get rewarded when you complete a stamp! Redeem instant prizes for the first 3 stamps.

获取盖章可领取奖品! 收集首 3 个盖章可即时兑换奖品。

3. Complete all 4 stamps. Submit your stamp card at any Magnum store to qualify for the Grand Prize lucky draw.

集齐 4 个盖章, 即可于任何投注站提交盖章卡以获取幸运大抽奖资格。

4. Complete each stamp and get rewarded!

每完成一个盖章可获得即时奖品!

- Complete stamp 1: FREE RM1 Magnum Life ticket
完成第一个盖章: 免费 RM1 万能天天彩票根
- Complete stamp 2: FREE RM2 Magnum Life ticket
完成第二个盖章: 免费 RM2 万能天天彩票根
- Complete stamp 3: Redeem a gift ***All gifts are limited and provided on first come first served basis.*
完成第三个盖章: 兑换奖品 ***所有奖品数量有限, 先到先得。*
- Complete stamp 4: Submit and participate in the Grand Prize Lucky Draw
完成第四个盖章: 提交并参与幸运大抽奖

REMINDER: Keep your lucky pick tickets & attach them securely in the stamp card as proof when submitting your contest entry.

提示：收藏好您的票根及附带盖章卡作为参赛凭据。

Grand Prize Lucky Draw 幸运大抽奖

- 1st Prize: Proton X50 1.5T Standard x 1 winner
终极大奖：一辆 Proton X50 1.5T Standard x 1 份
**In the event the 1st Prize delivery is delayed beyond 4 months, the winner is allowed to opt for cash prize of the same value instead.
**如果首奖交付延迟超过 4 个月，得奖者将允许选择相同价值的现金奖励。
- 2nd Prize: RM5,000 worth of shopping voucher x 5 winners
二奖：价值 RM5,000 礼卷 x 5 份
- 3rd Prize: RM1,000 worth of shopping voucher x 15 winners
三奖：价值 RM1,000 礼卷 x 15 份
- Consolation Prize: RM500 worth of shopping voucher x 30 winners
安慰奖：价值 RM500 礼卷 x 30 份
**Prizes are limited and subject to stock availability.
**所有奖品数量有限且送完为止。
**Stamp card last day submission: 23rd October 2022
**盖章卡提交截止日期:2022 年 10 月 23 日
**Lucky draw prizes will be drawn on the 7th November 2022 (subject to change)
**幸运大抽奖将于 2022 年 11 月 7 日举行 (可更改)

Prize Collection 奖品领取步骤

- (a) Magnum 4D Berhad reserves the right to use any other mode or medium that it deems fit at its sole and absolute discretion for the purpose of announcing the winner, contacting the winner, verifying the identity of the winner, and delivering the prize.
万能万字有限公司保留使用其认为合适的任何方式或媒体的权利，以宣布得奖者、联系得奖者、验证得奖者的身份和交付奖品。
- (b) Magnum 4D Berhad at its absolute discretion reserves the right to change the announced winner at any time without any prior notice.
万能万字有限公司有权利随时更改已宣布获胜者的权利，恕不另行通知。
- (c) The Proton X50 Grand Prize is not inclusive of the car road tax and insurance. These and other costs will be the winner's responsibility.
赢取 Proton X50 将不包括汽车路税和保险。这些都将由得奖者自行付费。
- (d) The winner may be required to attend and participate in a prize-giving ceremony and/or other related events organized by the organizer if any. Should the winners fail to attend such ceremonies and/or events, the organizer reserves the right to forfeit the prize.
得奖者或须出席及参与主办单位举办的颁奖典礼及/或其他相关活动 (如有)。如得奖者未能出席该等仪式及/或活动，主办单位保留没收奖品之权利。
- (e) The prize is non-transferable and non-redeemable for cash or other prizes.
奖品不可转让，不可兑换现金或其他奖品。
- (f) In the event the winner fails to claim the prizes or nominate a representative within sixty (60) days, the prize will be deemed forfeited. Representatives must provide a letter of

authorization issued by the winner along with a copy of the winner and the representative's valid identification document.

如果得奖者未能在六十 (60) 天内领取奖品或指派指定代表前往领取, 则该奖品将被视为没收。代表者必须提供得奖者出具的授权书、得奖者复印件和代表的有效身份证明文件。

- (g) The winner is required to submit a valid identification document during or before the redemption of the prizes for verification purposes. Proof of sales and delivery receipt which is unreadable/faded/damaged will be deemed invalid/ineligible and will be disqualified from this contest.

得奖者须于兑换奖品期间或之前提交有效身份证明文件以作核实用途。所有无法阅读/褪色/损坏的身份证明将被视为无效/不合格, 而被取消资格。

5. You are required to keep the tickets as proof of purchase and to present your Identity Card for verification purpose upon collection of your winning. The prize will be forfeited if you fail to present the same and correct name and mobile number of the lucky winner that was drawn. 您必须保留所有票根作为购买凭证, 并在领取奖品时出示您的身份证以进行验证。如果您未能提供相同且正确的中奖者姓名和手机号码, 您将无法领取奖品, 而该奖品将会被没收。
6. Winners will be notified via 3 different platforms: -
a) in-app notification
b) phone call based on mobile number given
c) Facebook Live
得奖者将可通过 3 个不同的平台收到通知: -
a) 应用程序通知
b) 根据得奖者的手机号码拨打电话
c) 脸书直播
7. Prizes are subject to availability and Magnum reserves the right to substitute any prize with another prize of the same value without prior notice.
万能万字有限公司有权利在没有事先通知获奖者的情况下, 以另一个相同价值的奖品取代。
8. Grand prize of Proton X50 will need to be collected from Magnum 4D Berhad office. While all other prizes can be collected from the Magnum 4D State Offices depending on which state the winner resides in. All travelling expenses and arrangements of transportation expenses shall be borne by the winner.
得奖者必须前往 Magnum 4D Berhad 领取 Proton X50 首奖。而所有其他奖品都可以从 Magnum 4D 州属办事处领取, 具体取决于得奖者所在的州。所有旅行费用和交通费用的安排均由得奖者承担。
9. When collecting the prize, all prize winners are required to present their original IC (for Malaysians) or Passport (for non-Malaysians) for verification purposes, failing which, Magnum reserves the right not to award the prize(s).
领取奖品时, 每位获奖者必需出示正本身份证证件 (马来西亚公民) 或护照 (非马来西亚公民) 以作验证, 否则万能万字有限公司将有权利不颁发有关奖品。

10. Magnum reserves the right to use all winners' details such as photos, name or any other particulars for the purposes of advertising, press release, trade and promotion or otherwise without further compensation and notification to the winner and without the winner's authorization.

万能万字有限公司有权利使用所有获奖者的个人资料如照片、名字等等于广告、新闻稿交易及促销等权利，而无需得到获奖者授权并不会赔偿任何金额。

11. By participating in this campaign, all participants have agreed to be bound by the Terms and Conditions of this contest and PDPA policy. The managements' decision is final and binding. No correspondences will be entertained.

所有参加者均同意接受本促销活动所订之条款约束以及个人隐私权条例。一概以管理层之最终决定为准，并不接受任何异议。

12. If you wish to request access to your Personal Data held by Magnum for the above purposes or to withdraw your consent, please send your request in writing to the following address:

Attention: Marketing Department Magnum 4D Bhd (132431-D)
Wisma Magnum 111 Jalan Pudu 55100 Kuala Lumpur

Magnum shall respond within 14 working days upon receipt of your request. Magnum reserves the right to impose a data processing fee for your request.

如您不同意万能使用您的个人资料或想要撤回您对该条规的同意，请以书面形式将您的请求寄送到以下

地址：**Marketing Department Magnum 4D Bhd (132431-D)**
Wisma Magnum 111 Jalan Pudu 55100 Kuala Lumpur

万能将在收到您的请求后的 14 天内作出回应。万能也将保留向您征收任何数据处理费用之权利。

13. Magnum shall not be responsible in anyway whatsoever, in respect of technical failures of any kind, or unauthorized human intervention and electronic or human error in the administration and processing of this contest.

对于本次促销活动的管理与处理，万能对于任何技术问题或人为失误等问题，均不负任何责任。

14. Magnum reserves the right to amend or change any of the terms and conditions of this campaign at any time without prior notice to any party.

万能有权力在不通知任何一方的情况下，修改或更正促销活动的条款与规则。

15. In the event of any inconsistency between the English, Chinese and/or Bahasa Malaysia version of the marketing collaterals for the "KungFu Stampcard Campaign 2022", the English version shall prevail.

若"功夫盖章卡有奖竞赛 2022"宣传资料的英文、中文及/或马来文版本有任何不一致之处，将最终以英文版本为准。

Magnum 4D Berhad: -

万能万字私人有限公司: -

111, Jalan Pudu,

Bukit Bintang,

55100 Kuala Lumpur.

Tel: 03 - 2078 6233

Email: enquiry@magnum.my

Magnum 4D States Offices: -

万能区域公司:-

ENE (SELANGOR) SDN BHD

19, Jalan Maharajalela,

50150 Kuala Lumpur.

Tel: 03 - 2148 8366 Fax: 03 - 2144 1978

Email: enquiry@magnum.my

ENE (PERAK) SDN BHD

No. 1 & 1A, Hala Datuk 5,

Jalan Datoh, 30000 Ipoh,

Perak

Tel: 05 - 241 2397 Fax: 05 - 241 6237

Email: enquiry@magnum.my

ENE (PENANG) SDN BHD

294 & 296, Vantage Point,

Jalan Jelutong, 11600 Penang

Tel: 04 - 2815923 Fax: 04 - 2812968

Email: enquiry@magnum.my

ENE (NEGERI SEMBILAN) SDN BHD

No.14, Jalan Era Square2,

Era Square,

70200 Seremban

Negeri Sembilan.

Tel: 06 - 762 1218 Fax: 06 - 763 2052

Email: enquiry@magnum.my

ENE (MELAKA) SDN BHD

332 & 333, Taman Melaka Raya,

Off Jalan Taman,

75000 Melaka

Tel: 06 - 284 5993 Fax: 06 - 283 0597

Email: enquiry@magnum.my

M4D (JOHOR) SDN BHD

84, Jalan Sutera Tanjung 8/3,
Taman Sutera Utama,
81300 Skudai,
Johor Bahru.

Tel: 07 - 558 8317 Fax: 07 - 558 9923

Email: enquiry@magnum.my

Sub Station: 32 & 34, Jalan Dato' Syed Esa, Taman Pantai, 83000 Batu Pahat.

Tel: 07 - 435 5339 Fax: 07 - 434 0909

ENE (EAST COAST) SDN BHD

97, Jalan Tun Ismail,
25000 Kuantan,
Pahang.

Tel: 09 - 514 2970 Fax: 09 - 513 8418

Email: enquiry@magnum.my

ENE (EAST MALAYSIA) SDN BHD

Lot 12227, Block 16 KCLD,
P1B-6-1, Jalan Datuk Tawi Sli
(Trinity Hub) 93250, Kuching
Sarawak

Tel: 082 - 555989 Fax: 082 - 555279

Email: enquiry@magnum.my